

## Friedrich von Schlegel an August Wilhelm von Schlegel

Wien, 26.08.1808

<i>Handschriften-Datengeber</i>	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
<i>Signatur</i>	Mscr.Dresd.App.2712,B,I,56
<i>Blatt-/Seitenzahl</i>	8 S. auf Doppelbl. u. 2 S., hs. m. U
<i>Format</i>	19,3 x 12 cm
<i>Bibliographische Angabe</i>	Krisenjahre der Frühromantik. Briefe aus dem Schlegelkreis. Hg. v. Josef Körner. Bd. 1. Der Texte erste Hälfte. 1791–1808. Bern u.a. <sup>2</sup> 1969, S. 598–602.
<i>Editionsstatus</i>	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-07-20]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-20/briefid/252">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-20/briefid/252</a> .

[1] Wien den 26<sup>ten</sup> Aug. 1808.

Den vorigen Posttag hatte ich mir gewiß vorgenommen, an Dich zu schreiben. Unvermuthet ließ mich Hormayr in die Stadt bescheiden, um eine versprochne Bekantschaft (des General Gomez) zu machen; da wir das Archiv zusammen besahen, so ging viele Zeit damit hin und es wurde zu spät. Dießmal will ich also lieber in Vorrath schreiben. – Dein letzter Brief, geliebter Freund, enthält wieder viele Vorwürfe; Du wirst unterdessen meine spätern Briefe, auch die vom 13<sup>ten</sup> Aug. an Dich und an die Frau von Stael erhalten haben. Außer der weiten Entfernung vergißt Du auch das in Anschlag zu bringen, daß jetzt die meisten Leute auf dem Lande sind, also von Bekantschaften und dem Erfolg derselben in der That noch nichts irgend Bedeutendes sich ergeben hat, was ich Dir nicht sogleich gemeldet hätte. – Hormayr besteht darauf daß ich die Vorlesung schon im November anfangen, die Erlaubniß dazu also gleich nachsuchen soll. Ich werde deshalb auch seinem Rathe gemäß bei dem Graf Rottenhan, sobald ich ihn treffen kann, und auch sonst die nöthigen Schritte thun und Dir gleich [2] Nachricht von dem Erfolge geben. – Hormayr schien mir sehr erfreut über Deinen Brief. Er ist eben für einige Tage aufs Land gereist zu seiner Frau; er trug mir nebst vielen herzlichen Empfehlungen [auf] zu sagen, er würde seine Antwort an Dich noch etwas verschieben, weil er hoffe Dir alsdann auf Deine Anfrage wegen Rüdiger etwas sehr befriedigendes sagen zu können, dem er schon auf der Spur sei. Er hat mir auch ein gestochnes Bild und ein Blatt in sein Stammbuch für Dich gegeben; das letzte, sagt er, hätte er schon einmal gethan, Du würdest es wohl verlegt haben. Haschka gehört zu unsern aufrichtigsten und wärmsten Freunden; ich sehe ihn auch oft; er verschafft mir Bücher zum Karl. Den Coxe hat mir Odonell versprochen, noch habe ich ihn aber nicht.

Von meinen Studien könnte ich Dir genug schreiben, aber Du würdest doch wenig damit zufrieden sein, sobald ich nicht einen fertig abgeschriebnen Act senden kann. Das Lesen der Briefe und handschriftlichen Sachen war mir viel werth, es giebt eine unschätzbare unmittelbare Anschauung; aber ich sehe wohl daß ich mich eigentlich mit dieser begnügen muß, und nicht alles lesen kann, da es gar zu viel ist, und so werde ich denn mit [3] Gottes Hülfe Hand ans Werk legen. – Die letzten Wochen war ich meiner Frau wegen sehr unruhig, endlich habe ich Gott sei Dank, Nachrichten und zwar sehr gute vom 13<sup>ten</sup> August aus Frankfurt erhalten. Von da hat sie weil keine andre Gelegenheit war, den Weg über Bamberg und Hof nach Dreßden genommen. Jetzt muß sie schon in Dreßden sein. Wie froh ich darüber bin, kann ich Dir nicht genug mit Worten sagen; recht von Herzen danke ich Dir, daß Du ihr fortgeholfen hast. Es wird auch ihr unvergeßlich sein; der Himmel gebe nun weiter seinen Segen. – Geliebter Bruder wenn Du darüber daß Du zu wenig Briefe erhalten hast, etwas verdrießlich bist, so kann ich dieß leicht begreifen; wenn Du aber in meine Freundschaft und Liebe überhaupt Zweifel setzest, so weiß ich gar nicht was ich dazu sagen soll. Hast Du denn ganz vergessen wie wir auch noch 1806–1807 zusammen gelebt? Und in welcher gar nicht günstigen Umgebung. Ist es denn überhaupt noch nöthig uns selbst daran zu erinnern wie ganz eins unser öffentliches Leben, wie groß das Ziel und der Sinn unsrer Freundschaft [4] ist? Daran muß ich aber recht oft denken, wie viel schöner wir hier zusammen leben könnten, als irgendwo sonst. – Wenn ich ganz gewiß wüßte, daß Du kämest, so würde ich in großer Versuchung sein, ein etwas geräumiges Zimmer zu nehmen, wo Du allenfalls dann mit mir zusammen wohnen könntest, und wir desto ungestörter zusammen seyn und zusammen arbeiten. – Ich suche jetzt eine Wohnung in der Stadt, und werde wahrscheinlich bald eine finden. Ich werde sie vom 1. Sept. an bezahlen müssen, wenn ich gleich wohl noch die ersten Tage des Monats hier draußen sein werde. Hier im Hause geht es immer noch nicht zum Besten. Sophiens

Gesundheit hat durch die nicht recht ausgekommenen Masern außerordentlich gelitten; die Frau von Stransky ist wieder viel kränker geworden; die arme Frau leidet unsäglich viel. Sie denken nun gegen die Mitte Septembers zu reisen, wenn es anders alsdann schon möglich ist. Schreib mir doch, ob in St. **Pölten** und in **Melk** etwas bedeutendes zu sehn ist. Eine halbe Tagreise möchte ich sie doch wohl begleiten.

[5] Von dem Gelde habe ich außer den ersten 200 Thl mir noch nichts geben lassen. Die letzte Zeit habe ich es nicht gefodert, weil es mir wohl schien als würde Kn.[orring] es grade nicht übrig haben. Jetzt denke ich es in wenigen Tagen zu erhalten, und dann werde ich eine weise Eintheilung machen. Anzuschaffen habe ich mir noch manches nöthig gefunden; doch finde ich das meiste, in baarem Gelde berechnet, ziemlich wohlfeil. Der Cours ist jetzt der Ducaten zu 11 fl, der Karolin also 22 fl, oft auch nicht einmal ganz so viel.

Mit **Albert** habe ich viele Noth; ich gebe mir die ersinnlichste Mühe ihn oft zu sehen und er entschlüpft mir immer wieder. Vorigen Sonntag aß ich mit ihm bei **Decarro**; eben hatten wir abgespeißt und ich wollte noch ausführlich mit ihm reden, mich auch auf dem nächsten Sonntag mit ihm zu einer Zusammenkunft verabreden, da war er schon weg. Den Vorschlag, ihm Sonntags eine lateinische Stunde zu geben, hat er zwar angenommen. Ich sehe aber nicht wie es zu Stande kommen soll, wenn er es mir so gar schwer macht, ihn zu erhaschen. Wenn ich erst in der Stadt wohne, so denke ich es doch [6] durchzusetzen. – Ob der Fall beim ausbrechenden Kriege eintreten könne, daß selbst die Cadetten Dienste nehmen müßten, verstehe ich nicht recht zu beurtheilen; ich will mir aber Mühe geben es zu erfahren. Mich däucht, **Graf Odonell** könnte das am besten beurtheilen. Wo nicht, so will ich bei **Hormayr** aushören. – Von öffentlichen Dingen weiß ich Dir gar nichts zu schreiben, als daß die Landwehr ganz trefflich und unvergleichlich von Statten geht; die Gesinnung und der Wille des Volks ist der beste. Daß **Fiume** und das **Littorale** mit **Hungarn** vereinigt worden, ist diesen sehr erwünscht, und wird sie auch gut stimmen für ihre Insurrection. In östreichisch Pohlen ist keine Landwehr, aber eine desto stärkere Reserve. – Daß **Preußen** sich neuerdings mit **Frankreich** allirt habe, ist ein allgemein verbreitetes Gerücht. Von den Lägern in **Bayern** usw. das steht in den Zeitungen. Alles andre müßt Ihr besser wissen. –

Daß Du mich auf **Rehberg** und **Brandes Werke** aufmerksam machst, danke ich Dir. Leider aber zweifle ich sehr, da ich sie hier irgend werde bekommen können. – Kommt Ihr also, so bringe sie ja mit.

[7] Meine Freunde in **Köln**, die sonst sehr gut unterrichtet sind, halten es für möglich, daß der Krieg noch diesen Herbst ausbricht, aber auch nur möglich. Wahrscheinlich ist es ganz und gar nicht. – **Hofrat Zeiller** habe ich noch nicht gesehn, weil er auf dem Lande ist. – Die **Chronik von Köln** sollst Du gewiß noch haben; sie ist immer vorrätbig und hat ihren ziemlich festen Preis. Da von meinen in **Köln** zurückgebliebenen Büchern ohnehin ziemlich viele zum Verkauf bestimmt sind, so kann dieß leicht ausgetauscht werden. – Den verlangten Nahmen des Schuhmachers weiß sich **Sophie** durchaus nicht mehr zu besinnen. – Deinen Brief an **Frau v.[an] Nuys** habe ich sogleich nach **Baden** besorgt. **Best** sagte mir daß sie in einigen Tagen wieder herkomme; dann werde ich sie sogleich besuchen. Dem **Best** geht es über alle Maßen schlecht und traurig. Das Unglück ist nur, daß er zur Medicin durch seine Abneigung wirklich ganz unfähig ist, und doch nun einmal nur auf diesen Stand eingerichtet ist. – Betreibe es ja recht mit **Florio** und **Blancheflure** und gieb auch schnell Nachricht, wenn Du Antwort von **Zimmer** erhältst.

[8] **Seckendorf** würde freilich eine große Freude darüber haben, wenn Du ihm den **Tristan** gäbest. Nur kommt er nicht genug in der Menschen Hände; und dann ließt man so ein **Journal** nicht weiter, wenn die Zeit einmal vorbei ist. – Daß es mit unserm **Mittelalter** nun noch etwas Anstand haben muß, ist mir eben Leid genug. Doch darüber nächstens mehr. Der **Ludwig Tieck** trägt mir nun auf Dich recht sehr zu bitten, ihm den **Tristan** zu geben für ein poetisches Taschenbuch, das er im Herbst bei **Mohr** und **Zimmer** herausgeben wird. So viel ist wenigstens gewiß, daß es da in mehr poetischer Umgebung und Gesellschaft erschiene. Ob Du geneigt dazu sein wirst, weiß ich nun nicht, habe Dir aber doch wenigstens seinen Wunsch vortragen wollen.

**Sophie'n** wirst Du entschuldigen, wenn sie Dir auch heute nicht schreibt, da sie nicht [nur] durch ihre Krankheit sehr zerrüttet, sondern auch durch den Gedanken und die Anstalten der noch bevorstehenden Reise beunruhigt ist. Hättest Du etwa wieder an sie zu schreiben, so richte es nach **München** poste restante. Oder denkst Du sie etwa noch selbst dort zu treffen? – Einen Monat glaube ich, bleiben sie wohl aufs mindeste da.

[9] Die Briefe an mich bitte ich künftig nur zu adressiren bei **Schinner & Klinger auf dem St. Petersplatz**

. Theils weiß ich meine Wohnung noch nicht und dann so nehme ich sie auch nur auf einen Monath, und könnte vielleicht nachher noch wechseln müssen. Also bis auf weiteres unter jener Adresse. - Das Gedicht auf die Jungfrau von Orleans habe ich Seckendorf sogleich gegeben und es wird schon in der Druckerei sein. - Unsre Gedichte gemeinschaftlich in Eine Sammlung zu vereinigen, ist ein schöner Gedanke und ich wäre sehr damit einverstanden. Nur weiß ich nicht ob Cotta in eine solche Idee sich finden wird, da er nur eine gewöhnliche zweite Auflage im Sinne hat. Deine Scherzgedichte müssen durchaus mit abgedruckt werden; vor allem die gegen Voß aber auch ohne Frage die gegen Kotzebue, wenigstens die wichtigsten darunter. Diese Gedichte sind classisch in jeder Hinsicht, und gehören der Nachwelt an. Die Stael kennt die Deutsche Welt noch viel zu wenig, um darüber ein Urtheil zu haben. Auch wäre es eine falsche Nachgiebigkeit, die ganz ihres Zwecks verfehlen würde. Troxler habe ich einigemal gesehn und ihn noch trockner als unklug gefunden. Er hat einmal mit Schmidt und Malfatti hier gespeißt, nebst [10] beiden letzten die Frau von Stransky behandelt und über Wilhelm einmal ein Consilium gehalten. Ich werde Dir nun von jetzt an regelmäßig alle acht Tage schreiben, da es hieführo hoffe ich immer mehr erfreuliches und bedeutendes zu berichten geben wird. Laß also Deinen Zorn fahren und schreibe auch Du mir recht fleißig. Das Beste und Erwünschteste wäre die Nachricht von Deiner baldigen Anherkunft. - Dem Seckendorf wird übrigens alles von Dir gleich sehr willkommen sein, **Umrisse** eben so wohl als noch mehr aus den **Heften**. Doch mir ist jetzt die Erscheinung des **Ganzen** Deiner hiesigen Vorlesungen am wichtigsten, wenn Du dann auch den Prometheus etwas wenigens darben läßt. Ich denke mehres Historische hineinzugeben, besonders einen Aufsatz über das Studium der Geschichte.

Nun lebe herzlich wohl. Alle grüssen Dich bestens.

Ewig der Deine

Friedrich.

Hardenberg schreibt mir wunderschön von Stolbergs und sehr liebevoll von Dir.

### **Namen**

Bernhardi, Friedrich Wilhelm

Bernhardi, Sophie

Best, Heinrich Cornelius

Boisserée, Melchior

Boisserée, Sulpiz

Brandes, Ernst

Carro, Jean de

Cotta, Johann Friedrich von

Coxe, William

Gomez de Parientos, Moriz

Hardenberg, Gottlob Albrecht Carl von

Haschka, Lorenz Leopold

Hormayr, Joseph von

Hormayr, Theresia Anderler von (geb. Hohenwald)

Knorring, Karl Georg von

Kotzebue, August von

Malfatti von Montereio, Johann

Nuys, Elisabeth Wilhelmine van

O'Donnell, Moritz

Rehberg, August Wilhelm

Rottenhan, Heinrich Franz von

Rüdiger, von Bechelaren, Fiktive Gestalt

Schinner und Klinger

Schlegel, Dorothea von

Schmidt, Johann Adam  
Seckendorf-Aberdar, Franz Karl Leopold von  
Staël-Holstein, Albert de  
Staël-Holstein, Anne Louise Germaine de  
Stolberg-Stolberg, Friedrich Leopold zu  
Stransky, Christine von  
Tieck, Ludwig  
Troxler, Ignaz Paul Vital  
Voß, Johann Heinrich  
Zeiller, Franz von  
Zimmer, Johann Georg

### **Körperschaften**

Mohr & Zimmer (Heidelberg)

### **Orte**

Baden (Niederösterreich)  
Bamberg  
Dresden  
Fiume  
Frankfurt am Main  
Hof (Saale)  
Köln  
Melk  
München  
Sankt Pölten  
Wien

### **Werke**

Bernhardi, Sophie: Flore und Blanscheflur  
Brandes, Ernst: Betrachtungen über den Zeitgeist in Deutschland in den letzten Decennien des vorigen Jahrhunderts  
Coxe, William: History of the House of Austria  
Hagen, Gottfried: Dat Boich von der stede Colne  
Rehberg, August Wilhelm: Über die Staatsverwaltung deutscher Länder und die Dienerschaft des Regenten  
Schlegel, August Wilhelm von: Auf der Richtstätte der Jungfrau von Orleans zu Rouen  
Schlegel, August Wilhelm von: Ehrenpforte und Triumphbogen für den Theater-Präsidenten von Kotzebue, bey seiner gehofften Rückkehr ins Vaterland  
Schlegel, August Wilhelm von: Gedichte  
Schlegel, August Wilhelm von: Scherzhafte Gedichte  
Schlegel, August Wilhelm von: Tristan (Fragment)  
Schlegel, August Wilhelm von: Ueber dramatische Kunst und Litteratur (Vorlesungen Wien 1808)  
Schlegel, August Wilhelm von: Umrisse, auf Reisen entworfen (Fragment)  
Schlegel, August Wilhelm von: Umrisse, entworfen auf einer Reise durch die Schweiz. In: Prometheus  
Schlegel, August Wilhelm von: Vorlesungen über schöne Literatur und Kunst (Berlin 1801-1804)  
Schlegel, August Wilhelm von: Wettgesang dreier Poeten  
Schlegel, Friedrich von: Gedichte  
Schlegel, Friedrich von: Karl V.

Schlegel, Friedrich von: Über das Studium der Geschichte (Werkplan)

Schlegel, Friedrich von: Über die neuere Geschichte (Wiener Vorlesungen 1810)

**Periodika**

Das Mittelalter (Zeitschriftenplan von August Wilhelm und Friedrich Schlegel)

Prometheus